



清旬

The Ringing Ten

170
2009.3.20

寶安商會王少清中學定期通訊/通告，逢每月十、二十及三十日派發。



校長話：「微調」之後—王少清中學怎麼辦？

孫明揚局長的「微調」新方案，建議於二〇一〇學年取消分流政策，按中學 2008 及 2009 兩年中一收生質素，每班取錄最少 85% 成績屬全港最佳四成的學生，即可開辦一英語授課班。

孫明揚表示，估計日後有約 120 所中學可享「全面選擇」，即以往俗稱的「英文班」；80 至 100 所學校則有「部分選擇」，即外界俗稱「彈性班」；約 200 所有「基本選擇」，主要以母語教學。

「微調」之後，王少清中學怎麼辦？能否全面轉英？

2008 年，王少清中學的中一新生超過 85% 屬全港最佳四成的學生；相信 2009 年王少清的中一新生質素亦同樣優秀。因此，本校 08/09 兩年皆會有超過八成半中一生屬全港最佳四成的學生，全數五班可以開辦英語授課班，屬於孫局長所指的可享「全面選擇」的 120 所中學之一。

其實，本校目前雖無英中之名，但近年的教學運作，從實質到成效，與一般英中相差不遠；會考成績及中三系統性評估達標率更超越了部份英中；全面轉英或全面「彈性」，只是水到渠成，名正言順的結果。

但是，即使具備了「85% 四成」的條件，本校也不會，亦無需以「純英中」（科科用英文，包括體育、美術、音樂、通識教育……）作為向家長招徠的手段。

因為我們清醒地注意到，在「微調」的同時，新高中學制開始實施了，中學升讀大學的遊戲規則出現了根本性的轉變。在新的制度下，「通識」科必修，「純英中」的做法可能會危害不少學生的升大機會，有見及此，本校將全面轉英，但「通識」科將採用雙語授課，中文應考策略。（請參閱本人日前在《經濟日報》發表的文章—〈中學教育起風雲「通識」一科見真章 — 強以英文教通識 師生俱傷〉。）

微調之後，我校的教學語言安排將會是：

英語授課，英文應考科目：英、數、理、化、生、史、地、電腦、經濟、會計。

雙語授課，中文應考科目：通識教育。

母語授課，中文應考科目：中文、中史、中國文學。

採用學生最有優勢、最有利的語文來教學，這是經過深思熟慮的教學語言安排，我們稱之為「優語教學」。這安排最有利學生升大學，最符合學生的利益，相信會得到家長的廣泛支持。

賽事未畢，本校手球隊已穩奪十一連冠！

本校男子甲組和男子乙組手球隊，已經分別奪得學界手球賽分組冠軍！因此，就算男丙賽事尚未完結，本校手球隊已穩奪荃灣及離島區學界手球比賽男子組總冠軍，連續十一年稱霸荃離區，成績彪炳，值得嘉許！

恭賀男甲、男乙代表之餘，也請同學替男丙隊員打氣，期望他們能再下一城，為本校增光！

中學教育起風雲 「通識」一科見真章

李民標 寶安商會王少清中學校長

本年九月升上中四的同學，是新高中課程的第一批實踐者。新學制跟以往的最大分別，在於學生要在會考取得四科核心科目（中、英、數、通識）合格，才能報讀大學。「通識」是新科兼升格，其份量有如中、英、數，這一科不合格，大學之門不開。目前高考，每年有約 3000 人選考「通識」，將來則八萬上、下的中學畢業生都要過好「通識」這一關，否則行人止步。這一項新的遊戲規則，正在改變著香港中學教育的生態。選用何種語言教「通識」，直接影響學生升大的成敗，令人費煞思量。

「通識」這一科

「通識」科的教學內容包括：現代中國和今日香港的社會發展、個人成長與人際關係、全球化、公共衛生與能源環保等題材。「通識」科並不要求深奧的學術知識，卻著重學生掌握社會科學原理，作為分析工具及參照標準，再選擇合適的新聞事件進行個案分析，解答問題。學生要學會從不同的角度審視議題，拓展思維，運用理論，提出見解。參與討論以及閱讀大量報刊是「通識」科的基本學習模式。

會考「通識」科的考試分兩卷，一卷答短題，另一卷答長題，沒有填充或多項選擇題；另外，考生要完成數千字的探究研習報告。「通識」科強調理論運用，所以，要考好這一科，不能靠背誦，主要靠寫長文和短文發揮、闡述觀點。理論運用和觀點發揮的成敗關鍵是語文能力，尤其是寫作水平。

成敗關鍵在語文

語文好，通識也會好；語文不好，通識好極有限。這是常識，也是事實。

一般而言，女生的語文成績比男生好；據考評局資料，歷屆高考，在中、英文兩科，女生取得的 A 級的百分比是男生的 2 倍，而在「通識」科，女生取得的 A 級的百分比更猛增至男生的 4 倍！可見語文好的考生，「通識」優勢更明顯！

「通識科」時事性較強，要閱讀中、英文的一手材料；因為「通識科」相當內容涉及當代中國和香港事務，參考資料主要是中文的，以中文修讀，順理成章。

近年，開設「通識科」的學校開始多起來，有英中，也有中中；但在選用應考語言上，幾乎九成半選用了中文。2008 年高考「通識」科考生 3200 人，其中 3000 人選用中文答題；各主要科目之中，最多考生選用中文應考的是「通識」，而最多考生選用英文應考的是「會計」（98.4%！）。考「通識」用中文，考「會計」用英文，已成了大多數人的智慧與共識。

必「選」利其器

就全港而言，能以英文從容地應考「通識」科的學生，相信為數不多；能以英文輕鬆地講授「通識」科的老師也不多見。就是英文水平不弱的學生，要以英文應付「通識」，也會感到吃力。對於絕大多數的學生而言，以中文考「通識」，成績會更好。據估計，乙級學生以中文考「通識」，有可能追平甚至超越以英文考「通識」的甲級學生。有為數不少的好學生，數理科成績極佳，但是英文成績卻長期只是僅可及格，他們以英文應付數理化還可以，但要以英文去應考不能迴避的「通識」，彷彿是拿前途去賭博，會不會因此而連大學入場券也賠掉呢？

2012 見真章

「通識」科時事性強，重分析發揮；考「通識」最似考 AO。課本頻頻改版也難以跟貼社會的發展，那種靠背筆記或靠唸標準答案應試的方法是肯定不行的了。勉強用英文考這一科，是把自己推進危險境地。有家長擔心學校可能會過於側重「純英」形象，而犧牲了學生的「通識」科表現，影響子女升學；這種擔心不是沒有道理的。具備「彈性」條件的中學，是選用中文或英文來考「通識」呢？在收生誘因與考試成敗之間如何平衡取捨呢？筆者認為，思考這至關重要的問題，應該以學生的升學利益為原則。

工欲善其事，必「選」利其器。相信大多數中學將選用中文教「通識」。2012 年首屆新高中會考放榜，使用自己最有優勢的語文來考「通識」的學生將會是贏家。

—原載於 2009 年 3 月 11 日《經濟日報》，標題為〈強以英文教通識 師生俱傷〉

女乙籃球隊冠軍戰，誠邀你到場支持及打氣

本校女子乙組籃球隊將於下星期三(25/3)，下午 5 時於荃灣西約體育館，與林百欣中學爭奪荃離區學界籃球比賽冠軍。隊員特別誠邀各家長、老師及同學到場支持及打氣，使她們能夠打得更有信心和更加起勁！



校友連華穎/蔡永邦創業成功 產品銷全球

校友連華穎和蔡永邦（1995，7C）畢業後分別升讀理大電腦系和浸大物理系。兩位校友後來又走在一起，合力創辦卓軟數碼科技有限公司，經十多年打拼，目前有職員數十人。他們公司的主攻產品 Navicat 是一套管理軟件，功能強大，由開發至今，不斷研發新功能及提升產品質素，其圖像介面操作模式，能令使用者更易理解及應用，處理複雜數據及報表也變得容易，Navicat 軟件最終在國際上得到廣泛應用，客戶已遍佈逾 138 個國家地區，全球用戶逾 50,000 人，當中更包括 DHL、Yahoo!、聯想等知名企業。

為表揚香港資訊科技業精英的傑出成就，香港政府 2006 年開始舉辦香港資訊及通訊科技業界一年一度的奧斯卡盛事——香港資訊及通訊科技獎。首屆香港資訊及通訊科技獎大獎得主是電訊盈科，2007 年大獎得主是香港聯交所，而 2008 年香港資訊及通訊科技獎大獎得主是校友連華穎和蔡永邦創立的寂寂無名的卓軟數碼科技公司。

香港資訊及通訊科技獎 2008 年比賽獲得業界的廣泛支持，共收到 348 份高水平的參賽作品。卓軟數碼科技有限公司，香港特別行政區入境事務處，香港理工大學護理學院，思科系統有限公司，尤德夫人那打素醫院都是分類的大獎得獎者。最終評審委員會再從八個類別的大獎得獎者中甄選出「全年大獎」。卓軟數碼科技有限公司的軟件（Navicat for MySQL）令香港在國際資訊科技界站穩陣腳，獲得「2008 香港資訊及通訊科技獎」最佳商業系統獎及全年大獎，蔡永邦稱是對公司所有年輕的資訊科技從業員一個重大的鼓舞及肯定。2009 年 2 月 9 日，卓軟數碼科技有限公司由頒獎典禮主禮嘉賓財政司司長曾俊華手上接過今屆最高殊榮「全年大獎」獎座，一鳴驚人。

3 月 17 日，校友連華穎和蔡永邦聯袂回到母校，向師生介紹創業成功的苦與樂，與會者皆受啓發。

校友基礎打得好 大學成績步步高



本校畢業生學業基礎好，表現出色，本校接獲多所大學來函嘉許校友：

- ◆ **浸會大學教務長來函**：工管系陳佩宜校友（2006，7B），經濟系葉惠聰校友（2005，7A），中文系彭建林校友（2006，7A），傳理系姚嘉欣校友（2006，7A）獲院長優異生獎狀。
- ◆ **香港科技大學理學院院長來函**：張永杰校友（2006，7B）獲院長優異生獎狀。
- ◆ **香港科技大學工學院院長來函**：劉蒂校友（2004，7B）獲頒優異畢業生獎狀。
- ◆ **香港大學土木工程系主任來函**：章寶虹校友（2005，7B）成績優異，榮獲土木工程系獎學金（HKURC-HKIUS Utility Specialists Fund Scholarship）；李校長獲邀赴香港大學陸佑堂出席章校友的頒獎典禮。

校際音樂節本校再添兩亞一季！

本校合唱團於 2009 年（第 61 屆）校際音樂節，秉承優良傳統，奪一冠兩亞佳績！而在個人項目方面，本校新添了三獎，詳情如下：

參賽組別	姓名	獎項	獲得評語
女聲二重唱 (19 歲以下)	6A 奚夢奇 6A 徐漫婷	亞軍	<i>What a polished performance. The blend of vocal tone was excellent. Beautifully crafted, well done.</i>
女聲二重唱 (15 歲以下)	3A 區嘉儀 3D 胡曉怡	亞軍	<i>The blend of voices was excellent. Intonation was good and words well enunciated and projected.</i>
女聲獨唱 (外文歌曲)	6A 奚夢奇	季軍	<i>You engaged the audience well and gave definition to the character of the different trees. Words and music was well prepared.</i>

斥資 40 萬增設備 課堂教學增效能



為促進教學效能，本校在年內撥款 40 萬，為每一個教室添置了實物投影機（visualiser），又更新了十多部電腦影像投影機（powerpoint projector）；另外，我校已配備了約二百台電腦用於教學及行政。這些設備令本校教學效率得到顯著的提升，深受師生歡迎。

中三級新高中模擬選科結果令人滿意

2009-2010 年度高中一的課程編排如下，核心科目必須，另選二或三選修科：

組別	4A	4B	4C	4D	4E	4F
核心科目			中文 英文 數學 通識			
第一選修科	從下列科目選擇一科：經濟 中史 地理 物理 化學 生物					
第二選修科	從下列科目選擇一科：會計 歷史 中國文學 資訊科技 物理 化學					
第三選修科	從下列科目選擇一科：生物 數學延伸課程(一) 數學延伸課程(二)					

新高中模擬選科，按中三同學第一學期的考試成績，選科意願及選修科目配額進行。參予模擬選科的 204 位同學中，獲編配第一志願的同學有 145 人，而獲第一至三志願共 176 人，佔總人數 86%，結果令人滿意。獲編配選修第三選修科共 62 人，其中生物佔 12 人，數學延伸課程(一)及(二)各佔 25 人。此次模擬選科結果只可作參考之用。不論編配學位結果理想與否，中三同學都應繼續努力學習，發掘和認識自己的興趣和能力，為下學年新高中的學習做好準備。

中一級 通識科兩項特別安排

4月1日 (星期三) :中午 12 時 50 分：全體同學於有蓋操場集隊及點名

下午 1 時至 3 時：於禮堂欣賞香港歷史影視系列

4月8日 (星期三) :下午 1 時至 1 時 30 分，於各班課室進行「通識科期中測驗」

(測驗範圍：所有香港歷史資料及相關工作紙，已上載至 e_class→中一通識)

4A、4B 出席紀念五四運動九十周年專題分享會

為紀念五四運動 90 周年，國民教育服務中心及香港各界文化促進會等機構合辦以「青年強國」為主題的大型圖片展覽，假中環大會堂舉行。此外，大會又特別安排專題分享會，邀請專家學者與及青年才俊，從不同角度與同學分享五四運動帶來的啓發與反思。

本校將安排中四級 A、B 兩班文科同學於 3 月 27 日(星期五)，下午 2 時到中環大會堂，出席由香港青年聯會會董馮英倫先生主講的「知識分子的歷史感與責任感」，並參觀五四圖片展覽。去程車費由校方津貼，活動完畢後同學自行解散，請各位家長及同學留意。

「2009 灣仔扶輪社獎學金」開始接受申請

Rotary Club of Wanchai Scholarships: Open for Application

灣仔扶輪社向我校同學頒發英國英語課程獎學金。兩名獲獎同學於七月至八月赴英國參加為期三星期的英語課程，所有學費、旅費、食宿均由扶輪社提供 (每位約三萬五千元)。另外，寶安商會向每名獎學金獲得者頒發 4000 元旅行津貼，以示鼓勵。完成課程後，兩位獲獎同學在灣仔扶輪社大會以英語報告赴英學習體會，並負起文化大使的責任，推動本校同學英語學習和國際交流。此課程亦接受自費學員，有意者請向校務處陳小姐查詢。

The Rotary Club of Wanchai is very generously making awards available for application by students of our school to go on an all-paid-for, three-week language study vacation in England this summer. The total cash value of each award will be around HK\$35,000. Contact your English teacher if you are interested. Selection criteria are:

1. *Applicants should be among the top 10 % in Form position.*
2. *Conduct: A.*
3. *Good record of service and leadership.*
4. *Financial needs: Applicants would otherwise be unable to undertake such vacation without the Award.*
5. *Recommended by at least five teachers.*
6. *Able and willing to serve as a cultural ambassador.*
7. *Be 17 years old or under and currently in F.1-5.*

Shortlisted candidates will be required to sit an interview in English conducted by members of the Rotary Club of Wanchai.